Hội Gia Đình Tù Nhân

Chính Trị VN

Biên Bản Buổi Họp
Ngày 11/09/84

Hiện Diện: các chị

Dương Mỹ Linh	Kim Oanh Cook
Khúc Minh Thơ	Kim Chi
Quỳnh Giao	Phương Trần
Thơ Ackerman	Ngọc Dung
Xuân Lan	

Vắng Mặt Phạm Thị Trí — Mai Ngọc Bích (điện Thoại 6:30)

Mở đầu buổi họp chị Chủ Tịch nói đây là buổi họp tiếp [redacted] của buổi họp ngày thứ Ba - 10-30-84, để giải thích vấn đề nhiều lắm chị Kim Cook đã từ chối không nhận hoạt động cho hội nữa.

Chị phúc trình cũng toàn thể quí chị, và ngỏ lời cám ơn chị Kim Cook đã giúp hội trong lúc đầu cho mượn trụ sở, điện thoại,v.v.

Chị Cook: Không, tôi vẫn còn ở trong Board, tôi không làm spokesperson nữa. Tôi không đồng ý các chị viết thư cho đồng bào nói với họ sẽ chuyển hồ sơ của thân nhân họ cho các cơ quan có thẩm quyền. Hội đã làm được cái gì? Hội không đủ tư cách giữ hồ sơ của những người này. "Giữ để làm gì?" Như trong buổi họp với Purcell, mọi người đều phải qua ODP.

Chị Thơ: đã hỏi lại hôm Thứ Ba, 10-30-84, chị Cim Cook đã từ chối không nhận giúp hội nữa.

Chị Kim Cook: không làm spokesman bao giờ, vì liên lạc với Ngoại Giao thì chị Ngọc Dung, liên lạc với nơi khác thì các chị khác. Vậy thì làm spokesperson để làm gì?

Chị Phương: Khi lập hội các chị đã đồng ý là mình giữ hồ sơ, tại sao bây giờ lại đổi ý?

Chị Kim Chi: Hội Gia Đình Tù Nhân không nhận hồ sơ của nhưng tù nhân thì mục đích là gì?

Chị Kim Cook: đúng, không có mục đích gì hết.

Chị Mỹ Linh: Kim Cook và Kim Dung làm brochure và nội quy, thảo thỏ nêu lên mục tiêu của hội. Vậy sao bây giờ lại nói không đúng tôn chỉ, và không biết về những tôn chỉ này?

Chị Xuân Lan: Tại sao bây giờ lại đặt vấn đề ngược? Hồ sơ là những giấy tờ mình có thể chứng minh là đúng đắn, có thực, không sợ bị trà trộn.

Biên Bản
11-09-84

Chị Quỳnh Giao: Tôi đến trễ và chỉ biết rằng là làm hồ sơ để biết chắc là mình có người thực sự chứ không phải là danh sách ma.

Chị Xuan Lan: Trước kia tôi phản đối không muốn đưa cho Ngoại Giao cả hồ sơ và bao nên cho cho tới khi họ cần đến.

Chị Phuông: nếu chị thấy lộn xộn với những ý kiến này, thì nên xét lại.

Chị Kim Cook: nếu các chị giữ và khó nào cần thuông thuyết thì đưa ra tôi không phản đối.

Chị Xuan Lan: tại sao lại đợi đến bây giờ mới phản đối?

Chị Kim Cook: Hồ sơ lấy hết đi rồi[tôi không gọi Kate, mà cô ấy gọi tôi vì thế nên tôi trả lời với Kate là tôi không có hồ sơ, không biết rõ hồ sơ ở đâu; không có gì để chụp cả.

Chị Xuân Lan: Tại sao chị không hỏi chị Khúc Minh Thỏ?

Chị Thơ Ackerman: nếu hôm đó không phải là chị KTho mà là người khác lấy những hồ sơ đó thì các chị tính sao?

Chị Mỹ Linh: Rất có thể một người quét nhà cũng có thể hại mình được chuyện con đó chờ toà xét, đừng lo.

Hỏi là non-profit, mình không chịu trách nhiệm vì tiền từ đóng góp.

Hỏi lo đời tư của người khác bị exploit? Chỉ có đương sự mới có quyền kiện hỏi thôi.

Chị Quỳnh Giao: không ai chịu trách nhiệm;hồ sơ bị mất thì phải điều tra. Không phải mất trộm mà đi tù.

Chị Kim Cook: các chị lộn xộn rồi. Chị Thỏ Ackerman chỉ dem một số hồ sơ về nhà làm thôi. Dăng này ai dã mang hết hồ sơ đi.

Chị Phuông: chị Thơ là chủ tịch chị có quyền và chị chịu trách nhiệm.

Chị KTho: tôi có nói trước từ Thứ Hai tuần rồi là tôi phải làm gấp hồ sơ cho buổi truyện ninh mà không thấy ai phản đối. Đợi đến hôm sau mới la lên là mất hồ sơ, sao kg gọi hỏi ngay tôi?

Chị Quỳnh Giao: chị Thơ phải chịu trách nhiệm về số hồ sơ đó nếu có chuyện gì xảy ra.

Chị Mỹ Linh: Hồ sơ làm rồi dem lại ngay tới thứ Ba đó, không có mất.

Chị Phuong: cuốn sổ ghi tiền niên liễm, và tặng kim, ai mang đi đâu, mà tôi là Treasurer, tôi không tìm thấy cuốn sổ?

Chị Xuân Lan: Chị Thọ, xin chị chứng minh tại sao chị mang hồ sơ về.

Chị Thọ" tôi được sự đồng ý của ban quản trị đưa hồ sơ về làm cho xong.

Chị Xuân Lan: đồng ý

Chị Kim Cook: hồ sơ phải để tại văn phòng, tôi đến sáng thứ hai thấy tủ mở, không còn hồ sơ nào. Nếu ai muốn "làm tiền" người ta sẽ nói là cho tôi $50 tôi sẽ giải thoát cho con ông, bà, vì nó có hồ sơ của những người này trong tay thì sao?

Hội nói không dính líu tới chính trị mà đọn hội về nhà Ngọc Dung để bị người ta nói là VC trong hội.xxx Đem hội về nhà người chủ tịch của hội thiện cộng Aid à l'enfance. Tôi không biết hội này làm cái gì. Đưa brochure cho coi.

Chị Kim Chi và Chị Phuong: cứ bảo người ta hỏi thẳng chị Ngọc Dung tại sao chị lại đổi giấy tờ của hội người ta; ai dưa.

Chị Ngọc Dung: tôi đã giải thích rồi. Mục tiêu của hội Aid à l'enfance là giúp trẻ em, và họ đã giúp đứng đường lối như vậy, còn ai muốn nói tôi là VC, tôi chính thức yêu cầu đưa ra bằng cớ, nếu không tôi đi kiện.

Chị Thọ Ackerman: chịu trách nhiệm chung; chị sợ nhiều vấn đề (1) đồng bào bị lợi dụng, (2) chỗ để hồ sơ, (3) tiền niên liễm. Chị đề nghị trả lại tiền để tránh những điều chị sợ thì khỏi lo.

Chị Xuan Lan: nếu tôi sợ tôi không đến. Tôi ở xa. Cái gì cũng có risk cả, mình làm cho cả trăm ngàn gia đình, chứ không phải một cá nhân nào.

Chị Kim Cook: hồ sơ và tiền không dùng làm gì, trả lại cho họ đi.

Chị My Linh: luật sư đấy. người ta cho rằng tôi liên đới với hội vì muốn làm case immigration cho đồng bào, cho nghề nghiệp của mình chứ lo gì cho tư nhân.

Chị hỏi chị Kim Cook' phải có lý do nào đưa đến chuyện này vì mình đã làm ba tháng rồi bây giờ mới đặt lại vấn đề. Không thể tự nhiên bỏ như vậy được. Tất cả là voluntary !

"Kim Oanh Cook bảo 'bịp'" Một hội không thể đi bịp được. Xin chị xác nhận lại.

Chị Kim Cook: các chị bảo đính kèm thư của ông Schulz, đăng báo Washington Post, vậy có ý định gì?

Chị Quỳnh Giao: xin ai thì cũng là đi xin.

Chị Xuân Lan: tại sao lại đặt lại vấn đề?

Chị Kim Cook: nếu có trên $1,500.00 thì State có quyền audit.

Chị Ngọc Dung: dầu có sao, audit thì audit, mình có dư chứng minh.

Chị Kim Chi: khi có trên $1,000.00 sẽ làm kết toán và tường trình hàng tháng.

Chị Phương: tôi chịu trách nhiệm. Tại sao mỗi ngày đều có người hỏi hôm nay nhận được bao nhiêu tiền?

Chị Thơ Ackerman: hội Texas, hội Cali -- nếu họ làm bậy thì mình có chịu trách nhiệm không?

Chị Mỹ Linh: by law của VA mình có thể xin tax exempt, xin miễn thuế ở vùng Virginia. Nếu họ ăn bậy đổ tội cho mình thì tòa sẽ thấy là corporation làm tại VA, không liên hệ. Chữ ký trên các chi phiếu là dư chứng minh.

Chi Kim Cook: thu niên liễm phải có ghi, phải có system.

Chi Mỹ Linh: dĩ nhiên. Chỉ có chị chủ tịch là không có dính liu vào vụ check thôi.

Chi Kim Cook: nếu các chị không thấy vấn đề thì hội sẽ trở thành cái gì?

Chị Quyên Giao: để rồi cũng có lại.

Chị Phuong: sẵn lòng phục vụ cho Hội.

Chị Kim Chi: tôi có tên ở vai trò nào tôi giữ nguyên vai nấy.

Chị Xuan Lan: Hội nào cũng vậy. Khi đặt ra hội, thì đặt ra hệ thống kiem soat.

Chi Kim Cook: có sự hiểu lầm

Chị Thơ Ackerman: niên liễm là một sự trở ngại, vì lấy niên liễm để bị hiểu lầm. Người ta không phục mình. Tại sao KG đi xin Tiền?

Chị Kim Cook: trụ sở dọn về đâu? Tôi bỏ qua chuyện tiền nong.

Chị Thơ Ackerman: nếu nhà chị Ngọc Dung cháy thì sao?

Chị Mỹ Linh: tôi đặt điều nay với chị Ackerman ngày xưa cũng vì vậy. Nhưng khi dơ chị vẫn có quyền mang về nhà sau khi họ sổ đã ghi vô sổ rồi. Nếu MAA cháy thì sao. Đó là những chuyện rủi ro KG ai tránh được.

Chi Kim Cook: nếu có chuyện gì xảy ra khi hồ sơ mất hay dùng cho việc khác mà người ta kiện thì ai chịu trách nhiệm?

Chi Mỹ Linh: cả board chịu trách nhiệm chung. Còn chuyện cá nhân thì cá nhân chịu. Khi nhà bị trộm vô thì board chịu.

Chi Thọ: đã chấp thuận rồi không có gì phải thắc mắc. Các chị Phương, Kim Chi, Quỳnh Giao, Xuân Lan đều đồng ý không có chuyện gì phải thay đổi.

Chi Mỹ Linh: chị Ngọc Dung có related với HEW trong công việc của hội Gia Đình Tự Nhân không.

Chi Ngọc Dung: tôi không có ý định xin grant, và cũng không ở tư thế xin được vì conflict of interest.

Chi Kim Cook: tôi muốn cho người ta tài liệu để chứng minh chứ không thắc mắc.

Chi Ngọc Dung: tôi đề hội xử dụng nhà tôi free, tôi đã không được tiền còn bị gán cho là VC, uổng tiền quá.

Chi Mỹ Linh: "người ta" là ai nói đi, Kim Cook đã nhất định không tham gia hội nữa rồi mà.

Chi Xuân Lan: Thứ Bảy đã đồng ý là hồ sơ xong, TV xong mới dọn. Vụ đưa ra TV là để cho dư luận ủng hộ mình vậy thôi. Tại sao lại đại diện cho Hội bảo dừng xuống nữa? Không còn hồ sơ, Kim Cook không có quyền tuyên bố một mình.

Chi Kim Cook: Kate nó thấy hỗn loạn quá nên nó không tới nữa. Chị KCook, đứng dậy chống hai tay vô mạng sườn và nói các chị kg có quyền cấm tôi nói ý kiến của tôi."

Ngọc Dung: Làm sao Kate biết?

Chi Mỹ Linh: chính Kate nói "what is going on? Kim Cook said Tho moved all the files. There is nothing to film here."

Chi Kim Cook: Kate wants to film only Michael, Hến, Toàn, Thọ, not the association. "You said not to let Xuân Lan in the show."

Chi My Linh: they wanted only what they wanted not all -- not every body -- not political. "It is just an internal problem, let's resolve it."

On tuesday, I asked whether we can continue the show Kate said "no big deal" we will film at Tho's you all can come there. Kate " you are going to be paranoi. We cannot wait."

Chị Xuân Lan: nội bộ tại sao có 3 người khác biết. Moved hồ sơ tại sao phải report cho cô Kate. Tại sao không có ai thuận đã nói.

Chị Kim Cook: tôi có toàn quyền nói tiếng nói của tôi. Các chị không có quyền cấm tôi.

Chị Thỏ: tại sao chị nói về hội mà không có sự ủng thuận của ban quản trị?

Chị Mỹ Linh: tôi có nói rằng sẽ move vì anh ninh.

Chị Phương: Kim Oanh nói là nhóm "loạn," tất cả là bạn.

ChịKim Cook: có người là bạn, có người không.

Chị Thỏ: bây giờ xin các chị xác nhận lại vai trò của mình trước buổi hội. Chị Hưng đọc tên từng người trong ban quản trị và các chị cho ý kiến .

Chị Thỏ: Tôi kg sợ một điều gì cả , tôi làm cho các anh; tôi sẵn sàng hy sinh cho họ.

Chị Xuân Lan: tôi thấy việc làm của hội tôi hoàn toàn tin và phục vụ.

Chị Ngọc Dung: tôi sẵn lòng phục vụ vì cho rằng hội có mục đích cao cả. Tôi làm những gì không nghịch lại với công việc trong chính phủ của tôi.

Chị Quỳnh Giao: tôi vẫn ở hội. Tôi chịu trách nhiệm chung của hội.

Chị Phương: tôi xác nhận không có gì thay đổi

Chị Biên và Trí vắng mặt. (go cao lên lúc 6:30)

Chị Kim Chi: tôi làm không vụ lợi nên kg lo sợ gì.

Chị Thỏ Ackerman: gà chết, không muốn dính líu về việc hồ sơ và niên liễm, không chịu tại tiếng làm mất hồ sơ. xin ra khỏi Board. Xin tình nguyện làm việc như các người tình nguyện khác.

Chị My Linh: biết chị Thỏ từ ở một bữa tiệc cưới, tôi thấy thông cảm xin giup hội nhưng thật sự tôi không có ai ở từ cả. Chị Thơ có legitimacy nên ủng hộ, không nên làm vì một cá nhân.

Chị Kim Cook: nên biên lại cái thù cho đồng bào để họ khỏi hiểu lầm.

Chị Thỏ Ackerman: Hồ sơ gửi cho hội họ tưởng là mình làm ODP thì phiền.

Chị Hưng: xác nhận chi Thỏ không phải là cộng sản và vì vậy chi nhận làm cho Hội. Nhờ cuộc nói chuyện này chị rõ mọi vấn đề. Hội đã gây dc nhiều tiếng vang nên không thể bỏ được dừng để họ khi dẫn đã.

ngay trong nhà chúng ta cũng vậy. Đôi khi cũng có chuyến lủng củng không vì thế mà bỏ ngang xuống được. Hy vọng tu chỉnh lại "Em kg bỏ cuộc."

Chi Mỹ Linh: tôi không bỏ cuộc

Chi Kim Oanh Cook: khi em vô hội em tin các chị; các chị tin em. Các chị bây giờ không tin em, tin hội của em nên các chị move hết hồ sơ ra.

Chi Hùng: em muốn thu thập tài liệu để viết về mỗi chị. Em viết báo.

Chi Kim Cook: em phải nói với Board của em, dùng nhân viên của MAA làm việc cho các chị. Không ai có toàn quyền quyết định mà phải tất cả mọi người làm việc chung với nhau; phải đồng ý nói thế nào với đồng bào, phải lập báo cáo.
Các chị dọn trụ sở làm em lo sợ.

Chi Phuông: Hoàn toàn tincậy nếu không đã không lấy địa chỉ MAA in trên phong bì, thư, v.v.

Chi Kim Cook: hôm nay họp có người này, mai có người khác. Có những người không được mời sẽ thắc mắc.

Chị Quỳnh Giao, chị Xuân Lan, chị Kim Chi có xác nhận là bận không đến được không?

Chi Kim Cook: em kg làm spokesperson cho hội nữa -- còn ở hay kg sẽ cho biết sau, để còn suy nghĩ đã.

Các chị đồng ý khi mở thư phải có hai người, và phải kiểm xem có bao nhiêu check trước khi trao lại cho chị Phương.

Chi Kim Cook: nếu các chị giữ hồ sơ riêng của đồng bào, em sẽ ra khỏi hội.

Chi Phuông + chi Xuân Lan: chúng tôi tin kg ai lợi dụng hồ sơ của họ.

Chi Kim Cook: đề nghị kg chịu trách nhiệm đối với những hồ sơ gửi tới. Làm danh sách không biết để làm gì, và giao cho ai?

Chi Phuông: ai cũng điền intake form được, làm sao biết người đó là ai nếu kg có hồ sơ back up.

Chi Kim Cook: Còn năm chục cái thư ở VN đâu rồi?

Chi Thò: không có 50 cái, chỉ có thư của một ông ở đường Trương Minh Giảng, Saigon, và vài cái thư khác gửi cho cá nhân tôi, kg có gì phải thắc mắc.

Chi Kim Cook: chị NDung không đồng ý với em về vấn đề Purcell đã nói hôm gặp ông ta, em sẽ điện thoại hỏi lại. Ông Purcell nói có người cho hay là nếu có tên của người tù nhân về đến nói thì người tù nhân đó bị đánh đập. Ông Purcell nói kỳ cần danh sách, chưa đến giai đoạn làm danh sách.

Chi Mỹ Linh: Kim Cook kg được gọi với tư cách phát ngôn của hội.

Chi Phương: giữ hồ sơ để verify có thật.

Chi Mỹ Linh: biến thể để tránh phải gọi điện thoại. Nếu cần dùng mẫu intake khác thì chỉnh lại. Australia thì ngưng vì kg có cơ quan bảo trợ.

Chi Thơ Ackerman: hồ sơ kg có notarized public có tin được kg, và có giá trị kg? Chị thấy khi xin ở USCC họ đòi notary public.

Chi Thơ: kg trở ngại. Đó chỉ là copy.

Đa số (8) các chị thuận giữ hồ sơ, và giữ cẩn mật.

Buổi họp chấm dứt hồi 8:30 tối.

Ngọc Dung